

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A charge des crédits inscrits à l'allocation de base 40.10, programme 33.3 coordination de la politique de l'enseignement supérieur, du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2003, les subventions suivantes sont allouées aux centres d'étude de l'université ouverte :

Centre d'étude	subvention forfaitaire	subvention variable	subvention totale
Anvers	12.394,68 euros	178.129,01 euros	190.523,69 euros
Bruxelles	12.394,68 euros	8.669,28 euros	21.063,96 euros
Diepenbeek	12.394,68 euros	79.986,30 euros	92.380,98 euros
Gand	12.394,68 euros	193.013,98 euros	205.408,66 euros
Courtrai	12.394,68 euros	34.568,04 euros	46.962,72 euros
Louvain	12.394,68 euros	50.870,63 euros	63.265,31 euros

Ces subventions comprennent une partie forfaitaire de 12.394,68 euros et une partie variable au prorata du nombre de modules uniques de l'« Open Universiteit Nederland » organisés par chaque centre d'étude pendant la période d'octobre 2002 à septembre 2003.

**Art. 2.** Les subventions visées à l'article 1<sup>er</sup> interviennent dans les frais d'organisation et de continuité de la guidance des étudiants qui se sont inscrits en Flandre à un cours de l'« Open Universiteit Nederland », ainsi que dans les frais d'organisation des examens partiels « Sys » (organisés suivant un système automatisé).

**Art. 3.** A charge des crédits visés à l'article 1<sup>er</sup>, il est octroyé une subvention supplémentaire de 12.394,68 euros au centre d'étude de Gand en tant qu'intervention de la Communauté flamande dans les coûts occasionnés par la coordination des centres d'étude en Communauté flamande.

**Art. 4.** Les centres d'étude déposent annuellement un rapport d'activité et un rapport financier sur l'affectation des subventions allouées.

**Art. 5.** Les fonctionnaires délégués de la Communauté flamande ou de la Cour des Comptes peuvent contrôler sur les lieux.

**Art. 6.** Les subventions octroyées ou une partie de celles-ci seront répétées s'il est constaté que les modalités d'octroi n'ont pas été respectées ou qu'elles ont été affectées à d'autres fins.

**Art. 7.** La Ministre flamande qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,  
M. VANDERPOORTEN

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 606

[C — 2004/35249]

**19 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer « Vlaams Kenniscentrum PPS »**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 22 december 2000 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001, inzonderheid op artikel 58;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer « Vlaams Kenniscentrum PPS »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 december 2003;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 betreffende het financiële en materiële beheer van de dienst met afzonderlijk beheer « Vlaams Kenniscentrum PPS » wordt een artikel 16bis ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 16bis. De minister-president kan een personeelslid van de DAB aanwijzen dat, voor de duur van de vacante betrekking van manager van de DAB, de bevoegdheden van de manager zal uitoefenen. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt heden in werking.

**Art. 3.** De minister-president is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 606

[C — 2004/35249]

**19 DECEMBRE 2003.** — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 relatif à la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée « Vlaams Kenniscentrum PPS » (Centre flamand de Connaissance PPP)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 22 décembre 2000 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2001, notamment l'article 58;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 relatif à la gestion financière et matérielle des services à gestion séparée « Vlaams Kenniscentrum PPS »;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 16 décembre 2003;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003 relatif à la gestion financière et matérielle du service à gestion séparée « Vlaams Kenniscentrum PPS », il est inséré un article 16bis, rédigé comme suit :

« Art. 16bis. Le Ministre-Président peut désigner un membre du personnel du SGS qui, pour la durée de l'emploi vacant de manager du SGS, exercera les compétences du manager. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

**Art. 3.** Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 607

[C — 2004/35268]

**9 JANUARI 2004.** — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wat betreft de begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kindcontact

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 9 december 2003;

Gelet op het advies van de Raad van State van 11 februari 2002 over het ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de subsidiëring van organismen die voorzien in een gespecialiseerde omkadering voor burgers die betrokken zijn bij een gerechtelijke procedure », dat stelt dat de organisatie van de neutrale ontmoetingsruimtes een gemeenschapsbevoegdheid is;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de federale overheid de subsidiëring van de neutrale bezoekruimtes op 31 december 2003 stopzet en dat zowel, het Vlaamse Parlement (motie van 24 september 2003) als de Vlaamse regering (beslissing van 27 juni 2003) de continuïteit van de neutrale bezoekruimtes willen verzekeren, waarvoor een decretale basis noodzakelijk is;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 16, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een 6° toegevoegd, die luidt als volgt : « 6° de begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kindcontact; »

2° het laatste lid wordt vervangen door wat volgt : « De minister duidt de centra aan waaraan die onderscheiden bijkomende taken worden opgedragen, met dien verstande dat de bijkomende taken, bedoeld onder 1° tot en met 4° en onder 6°, enkel aan autonome centra kunnen worden opgedragen. »

**Art. 2.** V.Z.W. Elegast en V.Z.W. Limburgse Vereniging Geestelijke Gezondheidszorg kunnen tot en met 31 december 2004 gesubsidieerd worden voor de begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kindcontact.